

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ /

HELLENIC REPUBLIC

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΥΓΕΙΑΣ ΓΙΑ ΔΙΑΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗ Ή ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΣΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΑΣ ΜΕΛΙΟΥ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΑΣ ΠΟΥ ΠΡΟΟΡΙΖΟΝΤΑΙ ΓΙΑ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ/

**ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ ЗА ТРАНЗИТ КРОЗ ИЛИ СКЛАДИШТЕЊЕ У РЕПУБЛИЦИ СРБИЈИ МЕДА И ДРУГИХ ПРОИЗВОДА ОД МЕДА НАМЕЊЕНИХ ЗА ЉУДСКУ УПОТРЕБУ**

HEALTH CERTIFICATE FOR TRANSIT THROUGH OR STORAGE IN THE REPUBLIC OF SERBIA OF HONEY AND OTHER APICULTURE PRODUCTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION

**Κτηνιατρικό Πιστοποιητικό για την Δημοκρατία της Σερβίας/ Ветеринарско уверење за РС**/ Veterinary certificate to RS/

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.1**. Αποστολέας/Пошиљалац**/ Consignor  **Όνομα/**Име / Name    **Διεύθυνση/** Адреса/ Address | | | I.2. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού/ Серијски број уверењa**/  Certificate reference number/ | | I.2.a. | |
| **Μέρος Ι : Στοιχεία της παρτίδας που αποστέλλεται /Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци**  Part I: Details of dispatched consignment | Ταχ.Κωδ/Поштански код/ Postal code | | | I.3. **Κεντρική αρμόδια αρχή/ Централни Надлежни орган**/ Central Competent Authority/ | | | |
| Τηλ/Тел.број/ Tel.No | | | I.4**. Τοπική αρμόδια αρχή/ Локални Надлежни орган**/ Local Competent Authority | | | |
| I.5. **Παραλήπτης/Прималац**/ Consignee  **Όνομα/**Име/ Name  **Διεύθυνση/**Адреса/ Address    Ταχ.Κωδ/Поштански код/ Postal code      Τηλ/Тел.број/ Tel.No | | | I.6. | | | |
| I.7. **7Χώρα προέλευσης/Земља порекла**/  Country of origin | **Κωδικός ΙSO/**ИСО код ISO code I | 1.8 | I.9. **Χώρα προορισμού /Земља одредишта**/  Country of destination/ | **Κωδικός ISO/**ИСО код ISO code | | I.10. |
| I.11. **Τόπος προέλευσης/Место порекла**/ Place of origin      **Όνομα/**Назив/ Name    **Διεύθυνση/**Адреса/ Address | | | I.12. | | | |
| I.13. **Τόπος φόρτωσης/ -Место утовара**/Place of loading | | | I.14. **Ημερομ. αναχώρησης/** **Датум отпреме**/Date of departure | | | |

**Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού/Серијски број сертификата**/ Certificate reference number/ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | I.15.  **Μέσο μεταφοράς/ Транспортно средство**/ Means of transport/  **Αεροπλάνο/**Авион/Aeroplane □  **Πλοίο/**Брод/Ship □  **Τρένο/**Железнички вагон/Railway wagon □  **Οδικό όχημα/**Камион/Road vehicle □  **Άλλο/**Друго/ Other □    **Ταυτοποίηση/**Идентификација/Identification:      **Έγγραφο αναφοράς/** Ознаке са докумената/Documentary references: | I.16  **Σ.Υ.Κ.Ε. εισόδου στην Δημοκρατία της Σερβίας/Улазни гранични прелаз у РС/** Entry BIP in RS | | |
| I.17 | | |
|  | I.18. **Περιγραφή των προϊόντων/ Опис робе/** Description of commodity | | I.19. **Κωδικός αριθμός (HS code)/ Код робе(ЦKкод)**/ Commodity code (HS code | |
|  |  | | | I.20.  **Ποσότητα/Количина**// Quantity// |
|  | I.21. Θερμοκρασία προϊόντος/**Температура производа**/ Temperature of product    Περιβάλλοντος/Просторије/Ambient/ □  Υπό ψύξη/Расхлађено/Chilled/ □ Κατεψυγμένο/Замрзнуто/Frozen/ □ | | | I.22.  **Αριθμός δεμάτων/ Број пакета**/ Number of  packages |
|  | I.23.  **Ταυτοποίηση περιέκτη/ αριθμός σφραγίδας/ Идентификација нa контејнеру/Број печата/** Identification of container/Seal number | | | I.24. Είδος συσκευασίας/**Начин паковања**/ Type of packaging |
|  | I.25. Προϊόντα πιστοποιημένα για/**Роба одобрена за**/ Commodities certified for  Ανθρώπινη κατανάλωση/Људску употребу/ Human consumption □ | | | |
|  | I.26. | I.27.  **Извоз у земљу чланицу ЕУ, транзит кроз трећу земљу**/ Export to EU country, transit through the third country □  **Земљу чланицу ЕУ**/ EU country ИСО код/ ISO code | | |
|  | I.28. Ταυτοποίηση των προϊόντων/**Идентификација робе/** Identification of the commodities  Αριθμός έγκρισης των εγκαταστάσεων/Одобрени број објекта/ Approval number of establishments  Είδος/Врста/Species Τύπος επεξεργασίας/Начин обраде/ treatment type  Επιστημονική ονομασία/(Научно име)/ (Scientific name)/      Επιχείρηση παρασκευής/Производни објекат/ manufacturing plant/ Αριθμός συσκευασιών/Број паковања/ Number of packages    Καθαρό βάρος/ Нето маса/ Net weight/ | | | |

**ΧΩΡΑ/ЗЕМЉА/COUNTRY Μέλι και προϊόντα μελισσοκομίας/Мед и производи од меда/** Honey and apiculture products/

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Μέρος ΙΙ: Πιστοποίηση/ Део II:Уверење**  Part II: Certification | II. Υγειονομικές πληροφορίες/**Информација о здравственом стању**/ Health information/ | II.a. **Αριθμός αναφοράς πιστοποιητικού/ Серијски број уверењa**/  Certificate reference number/ | II.b. |
| Εγώ, ο υπογράφων, δηλώνω ότι γνωρίζω τις σχετικές διατάξεις των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 178/2002, (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και (ΕΚ) αριθ. 853/2004 και πιστοποιώ ότι το μέλι και τα μελισσοκομικά προϊόντα που περιγράφονται παραπάνω παρήχθησαν σύμφωνα με τις εν λόγω απαιτήσεις, και κυρίως ότι:/  Ја, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 и (EC) No 853/2004 и тврдим да су горе описани мед и производи од меда произведени у сагласности са тим захтевима, односно да:/  I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that honey and apiculture products described above was produced in accordance with those requirements, in particular that it:  –— προέρχονται από εγκατάσταση(-εις) που εφαρμόζει (-ζουν) πρόγραμμα βασισμένο στις αρχές του HACCP, σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ.852/2004,  потичу из објекта (ата) који примењује (у) програм заснован на HACCP начелима у складу са Уредбом (EC) No 852/2004, /  come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No  852/2004,  —– έχουν υποστεί χειρισμούς και, όπου ενδείκνυται, παρασκευαστεί, συσκευαστεί και αποθηκευτεί με έναν τρόπο υγιεινό, σύμφωνα με τις απαιτήσεις του παραρτήματος II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004/  да је руковано и где је одговарајуће припремљено, паковано и складиштено на хигијенски начин у складу са захтевима Анекса II  Уредбе (EC) No 852/2004; /  have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of  Annex II to Regulation (EC) No 852/2004;  Και/и/ аnd  —– πληρούνται οι εγγυήσεις που καλύπτουν τα ζώντα ζώα και τα προϊόντα τους, οι οποίες προβλέπονται στα σχέδια επιτήρησης καταλοίπων που υποβάλλονται σύμφωνα με την Οδηγία 96/23/ΕΚ, και ιδίως στο άρθρο 29, /  гаранције обухватају живе животиње и њихове производе представљене у плану испитавања резидуа који се подноси у  складу са Упутством 96/23/EC, а поготову је испуњен захтев члана 29. /  the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive  96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled.  **Σημειώσεις/Напомене/** Notes:  **Μέρος Ι:/Део I:/** Part I:  – Πλαίσιο Αναφοράς Ι.11: Τόπος καταγωγής: επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης αποστολής/Рубрика I.11: Место порекла: име и адреса објекта испоруке/ Box reference I.11:Place of origine:name and address of the dispatch еstablishment  – Πλαίσιο Αναφοράς Ι.15: Αριθμός κυκλοφορίας (σιδηροδρομικά βαγόνια ή εμπορευματοκιβώτια και      φορτηγά), αριθμός πτήσης (αεροσκάφος) ή όνομα (πλοίο). Ξεχωριστές πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται σε περίπτωση εκφόρτωσης και επαναφόρτωσης/.Рубрика I.15: Регистарски број (за железнички вагони или контејнери и камиони), број лета (за авион) или име (за брод). Посебна информацију се мора дати у случају истовара или претовара/ Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.    – Рубрика I.19: Користи одговарајући ЦК код: 04.09, 04.10./ Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 04.09, 04.10.  .  - Рубрика I.23:Идентификација на контејнеру/број печата:где је применљиво/ Box reference I.23: Identification of container/Seal number:  only where applicable.    **Део II**/ Part II  – Потпис и печат морају бити другачије боје од осталих одредница у уверењу/ The colour of the stamp and signature must be different  from that of the other particulars in the certificate. | | |
|
|
|
|
|
|
|
|
|
|
|
|
|
|  |
|  |
|  |
|  |
| **Επίσημος Κτηνίατρος/Званични инспектор**/ Official inspector    Όνομα (κεφαλαία)Име (великим словима)/ Name (in capitals): Ειδικότητα και τίτλος/Квалификација и звање/Qualification  and title:  Ημερομηνία/Датум/ Date: Υπογραφή/ Потпис/ Signature:      Σφραγίδα/Печат/ Stamp: | | |